



FAE

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

180209027

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

228695

No. lista con- segnata	No. lista consegna	Data consegna
35180964	49296323	2018-11-20
Cod. di magazzino	Codice cliente destinatario	Pagina Seri
024466	91000733	1
Tip. di imballaggio	Tip. di materiale	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Versandort

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V. Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5208790480

BA

POSTO SCARIC: 14248

Codice cliente / Destinatario

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Cond. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione / Porto / Bestimmungs-Ort

EXW

NÜRNBERG

No. Dos Pac. in	No. di Cedola / Nr. d'inv.	Descrizione / Beschreibung	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
****	Numero d'ordine	0196150	Quantità dichiarata:	6264
	Bolla	35180964	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tip. Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885902	Quantità imballi:	3
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	24/11/2018
			Firma	<i>R. J. ...</i>
0010	Nr-art-clie	9009003679		
		085679453-7063-10		
	085-679-453	F-613215.K/0-6/L+6-18#W	6264	
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032122309	di cui	2088# 961792516 001
	Charge	0032122309	di cui	2088# 961794169 002
	Charge	0032122309	di cui	2088# 961794809 003
Lista	Imballi del	DDT (gestione vuoti):	Descriz. clienti	
	3 Deckel	P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
	3 Flachpalette	P-26-SGP1 800X600 K160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 81		
	24 KLT	P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
	216 Verpackungshlse	P-42-BL9-225X 87,5X84-9 87, 5X84x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
	216 Verpackungshlse	P-42-GN18-225 X72X69-15 72X69x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Lista	pacchi per	spediz.:		
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L, tara	Nr.espresso
MW	PAL	806 X 606 X 720 mm	94,5	43,0 340475439617925165
		49296323-001 961792516		
		Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:34



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Art. della con- segna / Art. 35180964	Art. della Bollung / Art. 49296323	Giorno / Data 2018-11-20
Cod. di Riferimento 024466	Codice di Lettura / Art. 91000733	Firma 2
Art. di Uscita / Art. SE/HMK-PK	Art. di standard	

Informazioni per il cliente

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Consegna / Lieferschein

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

EXW NÜRNBERG

Art. per Posto	Art. di Consegna / Art. di Uscita	Art. di Consegna / Art. di Uscita	Art. di Consegna / Art. di Uscita	Art. di Consegna / Art. di Uscita	Art. di Consegna / Art. di Uscita
MW PAL	806 X 606 X 720 mm	49296323-002 961794169	93,0	41,5	340476439617941691
		49296323-003 961794809	93,0	41,5	340476439617948096

Somma per spediz. 49296323 3 colli 280,5 126,0 1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35180964

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo, il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronagalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:34



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010013 vom 20.11.2018



18-010013

Ludwigsburg, 20.11.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.11.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 35170749 2 35170898 3 35179920 4 35179959 5 35179971 6 35179983 7 35180025 8 35180361 9 35180417 10 35180550 11 35180560 12 35180575 13 35180818 14 35180840 15 35180964 16 35180988	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 67	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.600
Summe: Total			8.600,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 24 NOV 2018 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604